

546811-2026 - SÚťaž

Rumunsko – Poskytovanie úverov – Servicii bancare privind acordarea unui împrumut intern
OJ S 150/2026 06/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -
Oznámenie o zmene
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Municipiul Sfantu Gheorghe

E-mail: szabolcs.stefan@sepsi.ro

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Servicii bancare privind acordarea unui împrumut intern

Opis: Tipul și valoarea împrumutului: Împrumut pe termen lung în valoare de 40.000.000,00 lei. Durata contractului: 13 ani (156 luni) de la data semnării contractului. Moneda în care se solicită împrumutul: RON. Destinația împrumutului: Realizarea investițiilor publice de interes local Asigurarea finanțării contribuției Mun. Sfântu Gheorghe la cheltuielile eligibile și neeligibile aferente implementării proiectelor finanțate prin PNRR: - Creșterea calității arhitectural-ambientale și reabilitare termică a clădirii Școlii Gimnaziale Nicolae Colan - Reabilitare și modernizare internat la Colegiul Național "Szekely Miko", str. Gabor Aron, nr. 18 - Reabilitarea termică, eficientizarea energetică și modernizarea clădirii Școlii Gimnaziale "Varadi Jozsef" din str. Stadionului nr. 12 - Reabilitarea termică și modernizarea clădirii instituției antepreșcolare în cadrul GPP "Napsugar" - Realizarea Muzeului Comunismului în imobilul din str. Kos Karoly nr. 21 Termenul până la care se pot solicita clarificări de la autoritatea contractantă este de 9 zile înainte de data depunere a ofertelor. Termenul până la care autoritatea contractanta răspunde la solicitările de clarificări este de 5 zile înainte de data de depunere ofertelor.

Identifikátor postupu: f9ab88c8-b045-4fa9-ba1b-17c0c056ba79

Interný identifikátor: 4404605_2026_PAAPD1633694

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 66113000 Poskytovanie úverov

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Covasna (RO123)

Krajina: Rumunsko

Doplňujúce informácie: Municipiul Sfantu Gheorghe

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 25 855 000,00 RON

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face având în vedere punctajul obținut la factorii de evaluare în ordinea descrescătoare a ponderilor acestora. În situația în care egalitatea se menține, autoritatea contractantă are dreptul să solicite noi propuneri financiare, și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică. "Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producător, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o producție/metoda specifică de fabricație/prestare/execuție, vor fi înțelese ca fiind însoțite de mențiunea "sau echivalent".

Právný základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Účasť v zločineckej organizácii: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korupcia: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Podvod: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Porušenie povinnosti platiť dane: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Platobná neschopnosť: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Závažné odborné pochybenie: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Default lot

Opis: Natura și cantitatea serviciilor solicitate sunt în conformitate cu Caietul de sarcini.

Interný identifikátor: 1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 66113000 Poskytovanie úverov

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Covasna (RO123)

Krajina: Rumunsko

Doplňujúce informácie: Municipiul Sfantu Gheorghe

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 156 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 25 855 000,00 RON

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Kritérium: Podiel subdodávok

Popis výberového kritéria: Conform art. 55 alin. (1) din Legea nr. 98/2016 ofertantul va prezenta denumirea subcontractanților, datele de contact ale acestora, partea/părțile din contract care urmează a fi îndeplinite de către aceștia și valoarea la care se ridică partea /părțile respective. Se va depune acordul de subcontractare. Subcontractanții nu trebuie să se încadreze în situațiile prevăzute la art. 164, 165 și 167 din Lege. În conformitate cu art. 196, alin. (2) autoritatea contractantă va solicita, înainte de atribuirea contractului de achiziție

publică, ofertantului clasat pe primul loc, după aplicarea criteriului de atribuire să prezinte documente justificative actualizate prin care să demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare și selecție.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Operatorii economici ce depun oferta trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile care fac obiectul contractului. Modalitate de îndeplinirea a cerinței: - se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv: - certificat constatator emis de Oficiul Național al Registrului Comerțului din care să rezulte obiectul de activitate al respectivului operator economic, sau în cazul ofertanților străini, documente echivalente emise în țara de rezidență (traducere autorizată), urmând să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Informațiile din certificatul constatator trebuie să fie REALE / VALIDE LA DATA PREZENTĂRII ACESTUIA. Documentul care demonstrează forma de înregistrare din care să reiasă neincadrarea în prevederile art. 167, alin. (1), lit. b) din Legea 98/2016, trebuie prezentat și de către terțul susținător, precum și de subcontractantul ofertantului clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire, dacă este cazul. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Pretul ofertei

Opis: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 95

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Durata de punere la dispozitie a sumelor din cererea de tragere exprimata in numar de ore

Opis: Algoritm de calcul: Pentru ofertele care prezintă o perioadă de punere la dispoziție a sumelor din cererea de tragere între 1-24 ore se va acorda punctajul maxim de 5 puncte. Pentru ofertele care prezintă o perioadă de punere la dispoziție a sumelor din cererea de tragere între 25-48 ore se va acorda un punctaj de 3 puncte. Pentru ofertele care prezintă o perioadă de punere la dispoziție a sumelor din cererea de tragere între 49-72 ore se va acorda un punctaj de 1 punct.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210354>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.e-licitatie.ro>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: rumunčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 20/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 4 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 20/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Miesto: In SEAP

Doplňujúce informácie: Membrii comisiei de evaluaire.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

Mechanizmus financovania: Rambursarea creditului se va efectua în tranșe egale trimestriale (la 3 luni).

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informácie o lehotách na preskúmanie: În conformitate cu prevederile Legii 101/2016, cu completările și modificările ulterioare.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Municipiul Sfantu Gheorghe

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Municipiul Sfantu Gheorghe

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Municipiul Sfantu Gheorghe

Organizácia spracúvajúca ponuky: Municipiul Sfantu Gheorghe

8. Organizácie

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Municipiul Sfantu Gheorghe

Registračné číslo: 4404605

Poštová adresa: Strada: 1 Decembrie 1918, nr. 2

Mesto: Sfantu Gheorghe

PSC: 520008

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Covasna (RO123)

Krajina: Rumunsko
Kontaktné miesto: Szabolcs Stefan
E-mail: szabolcs.stefan@sepsi.ro
Telefón: +40 267316957
Fax: +40 267316902
Internetová adresa: <https://www.sfantugheorgheinfo.ro/>
Profil kupujúceho: <https://www.e-licitatie.ro>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť
Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Registračné číslo: 20329980
Poštová adresa: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
Mesto: București
PSČ: 030084
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): București (RO321)
Krajina: Rumunsko
E-mail: office@cnsr.ro
Telefón: +40 213104641
Fax: +40 213104642
Internetová adresa: <http://www.cnsr.ro>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0005

Úradný názov: Municipiul Sfantu Gheorghe
Registračné číslo: 4404605_3
Poštová adresa: Strada: 1 Decembrie 1918, nr. 2
Mesto: Sfantu Gheorghe
PSČ: 520008
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Covasna (RO123)
Krajina: Rumunsko
Kontaktné miesto: Szabolcs Stefan
E-mail: szabolcs.stefan@sepsi.ro
Telefón: +40 267316957
Fax: +40 267316902
Internetová adresa: <https://www.sfantugheorgheinfo.ro/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Operator SEAP
Registračné číslo: RO42283735
Poštová adresa: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Mesto: Bucuresti
PSČ: 020976

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): București (RO321)

Krajina: Rumunsko

Kontaktné miesto: Roxana Popescu

E-mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefón: +40 213032997

Internetová adresa: <https://www.adr.gov.ro/>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

dd9b2e78-a298-4a7f-966a-2be5963c216d-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Aktualizované informácie

Opis

:

Având în vedere numeroasele solicitări de clarificări, împreună cu solicitarea de prelungire a termenului de depunere a ofertelor; Autoritatea contractantă prelungește termenul de depunere a ofertelor cu 8 zile, respectiv până la data de 20.08.2026.

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0000

Opis zmien: IV.2.2) Termen limita pentru primirea ofertelor - data

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0000

Opis zmien: Oferta trebuie sa fie valabila pana la data de

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0000

Opis zmien: Data deschiderii

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 7cd387f5-4c82-4c76-85e7-e338edd83491 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 05/08/2026 17:05:12 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 05/08/2026 15:00:42 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: rumunčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 546811-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 150/2026

Dátum uverejnenia: 06/08/2026